

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1935-1936.

Projet de Loi tendant à modifier l'article 10 de la loi du 13 juillet 1930 (article 13, § 1^{er} des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus).

(Voir les n^{os} 128, 169 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 26 mars 1936; les n^{os} 35, 59 et les Annales parlementaires du Sénat, séance du 25 février 1936.)

**Projet de loi amendé
par la Chambre des Représentants.**

ARTICLE PREMIER.

L'article 10 de la loi du 13 juillet 1930 (art. 13, § 1 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) est remplacé par la disposition suivante :

« Remise ou modération de l'impôt foncier est accordée au prorata de la différence entre le revenu cadastral imposé des immeubles et le revenu effectif net réalisé pendant l'année de l'imposition, pour autant que cette différence atteigne au moins 10 p. c. du revenu cadastral.

» Pour déterminer le revenu effectif net, il est déduit à titre de frais d'entretien et de réparations du revenu brut de l'immeuble tel qu'il est défini par le paragraphe 2 de l'article 5 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, modifié par l'arrêté royal n° 168 du 13 mai 1935:

» a) un cinquième en ce qui concerne les propriétés bâties;

» b) un dixième en ce qui concerne les propriétés non bâties. »

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1935-1936.

Wetsontwerp houdende wijziging van artikel 10 der wet van 13 Juli 1930 (artikel 13, § 1^{er} der samengeschaelde wetten op de inkomstenbelastingen).

(Zie de n^{rs} 128, 169, en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 26 Maart 1936; de n^{rs} 35, 59 en de Handelingen van den Senaat, vergadering van 25 Februari 1936.)

Wetsontwerp gewijzigd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 10 der wet van 13 Juli 1930 (art. 13, § 1 der samengeschaelde wetten op de inkomstenbelastingen) wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Kwijtschelding of vermindering van de grondbelasting wordt verleend, naar verhouding van het verschil tusschen het aangeslagen kadastraal inkomen der vaste goederen en hun werkelijk inkomen verkregen gedurende het belastingjaar, in zoover dit verschil ten minste 10 t. h. van het kadastraal inkomen bereikt.

» Om het netto werkelijk inkomen te bepalen, wordt voor onderhouds- en herstellingskosten afgetrokken van het bruto-inkomen van het vaste goed. zooals dit bepaald wordt bij paragraaf 2 van artikel 5 der samengeschaelde wetten op de inkomstbelastingen, gewijzigd bij Koninklijk besluit n° 168 van 13 Mei 1935 :

» a) een vijfde wat betreft de bebouwde eigendommen;

» b) een tiende wat betreft de niet bebouwde eigendommen. »

ART. 2 (amendé).

Seront révisées dans le sens des dispositions de l'article premier toutes les décisions prises par les directeurs des contributions à partir du 12 août 1935, quel que soit l'exercice auquel elles se rapportent et même si elles ont acquis force de chose jugée.

Bruxelles, le 26 mars 1936.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

ART. 2 (gewijzigd).

In den zin van het bepaalde bij het eerste artikel worden herzien al de beslissingen genomen door de bestuurders der belastingen met ingang van 12 Augustus 1935, welk ook het dienstjaar weze waarop zij betrekking hebben zelfs indien zij in kracht van gewijsde zijn gegaan.

Brussel, 26 Maart 1936.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

L. MUNDELEER.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

H. HOUSIAUX.

A. VAN HOECK.